

## CONTENTS

List of Illustrations .....	ix
Foreword .....	xi
Introduction: The Way Ahead . . . . .	1
Chapter One The Dawn of a Sect .....	5
– Birth .....	5
A Man called Vaudès .....	5
Persecution .....	10
Community .....	13
– From Inspiration to Organisation .....	16
The Poor of Lyons .....	17
The Masters .....	21
Hierarchy .....	22
Chapter Two The Poor of Christ .....	25
– Witnesses .....	25
The Diversity of Dissent .....	26
An Identity .....	31
– A Sensibility of Their Own .....	33
Another Approach .....	35
Nuances and Variations .....	42
Chapter Three “Die Brüder” .....	51
– Missionaries and “Beichtiger” .....	57
– Beggars on the Road .....	63
– Good Men .....	68
Chapter Four The Time of the Barbes .....	75
– An Authorised Testimony .....	76
– Why a “Barbe”? .....	79
– A Cross-Section .....	84
– The Diaspora in the West .....	87
Chapter Five A Company .....	95
– Mere country folk... .....	95
– . . . trained . . . .....	98
– . . . and organised .....	110

Chapter Six The Barbes' Way of life .....	119
– Investiture .....	120
– The Three Vows .....	123
– Pious Men .....	124
– An Itinerant Trade .....	126
– Secrecy .....	130
Chapter Seven The Mission .....	135
– In Hiding .....	135
– Gathering the Flock .....	142
– Preaching .....	145
– The Books .....	149
– Confessing .....	156
Chapter Eight When the Waldensians Spoke of the Barbes .....	169
– The Synagogues .....	169
– Good Teachers? .....	186
– The Followers' Impressions .....	197
Chapter Nine Twilight .....	201
– First Contacts with the Reformation .....	203
– An Identity Crisis .....	205
– Dialogue and Debate .....	208
– A Synod in Turmoil .....	211
– Adhesion and Renunciation .....	214
– A French Bible .....	217
Chapter Ten And the Barbes Were No More . . . .....	223
– From Decision to Practice .....	223
– New Parishes .....	226
– New Protestants .....	229
– What Became of the Barbes? .....	232
– New Pastors .....	234
Conclusion: The End of the Path? .....	241
Bibliography .....	249
Index of Names .....	253
Index of Places .....	256
Index of Authors Cited .....	257

## LIST OF ILLUSTRATIONS

### *Figures*

- Fig. 1. Waldensian Bible from Carpentras. Carpentras, Bibliothèque Imguimbertine, archives et musées. Bible vaudoise, Ms 8, fol. 299. Photo: M. Christian Chaline.
- Fig. 2. Bible d'Olivétan. Collection of the Bibliothèque Méjanes, Aix-en-Provence.

### *Maps*

- Map 1. Waldensians in Pommerania (from G. Audisio, *Die Waldenser. Die Geschichte einer religiösen Bewegung* [C. H. Beck Verlag, München; 2002], p. 226).
- Map 2. Waldensians in Brandenburg (from G. Audisio, *Die Waldenser. Die Geschichte einer religiösen Bewegung* [from C. H. Beck Verlag, München; 2002], p. 205; and G. Audisio, *Les vaudois, histoire d'une dissidence (XII<sup>e</sup>–XV<sup>e</sup>)* [Editions Fayard, Paris; 1998], p. 96).
- Map 3. Waldensian Piedmont (from G. Audisio, *Les vaudois, histoire d'une dissidence (XII<sup>e</sup>–XV<sup>e</sup>)* [Editions Fayard, Paris; 1998], p. 88).
- Map 4. The Waldensian Luberon (from G. Audisio, *The Waldensian Dissent. Persecution and Survival, c. 1170–c. 1570*, Cambridge Medieval Textbooks [Cambridge University Press, Cambridge; 1999], pp. 66–67).
- Map 5. Waldensians in Luberon according to P. Griot (from G. Audisio, *The Waldensian Dissent. Persecution and Survival, c. 1170–c. 1570*, Cambridge Medieval Textbooks [Cambridge University Press, Cambridge; 1999], pp. 192–193).